討論文件　　中西區地區設施管理委員會文件第 47/2017 號

地區小型工程計劃撥款申請 －
「美化社區計劃 2017/2018 年度中環行人天橋柱身粉飾工程」

目的

請各委員通過是項地區小型工程計劃的撥款申請，並為此批撥 170,000 元。

背景

2. 中西區自2010/2011年度起，一直以不同社區活動為主題，在中環行人天橋系統以防水車身貼美化天橋柱身，現建議本年度再次進行有關項目。

3. 自2015/2016年度起，除以社區活動為題美化柱身外，更為柱身加入實用性功能，製作五幅顯示鄰近一帶街道及地標而具「地圖」功能的車身貼，張貼於信德中心至交易廣場五條位於交接點的天橋柱身，以方便市民及旅客瀏覽。本年度將更新具「地圖」功能的車身貼繼續展示於五條位於交接點的天橋柱身。地區小型工程工作小組已於二〇一七年七月十八日舉行的第八次會議上討論及支持有關撥款，本處現向地區設施管理委員會提交撥款申請。

工程計劃建議及撥款申請

4. 工程計劃的詳細內容請參閱下表：

	計劃名稱	申請撥款額	備註
1	美化社區計劃 2017/2018 年度中環行人天橋柱身粉飾工程	170,000	-計劃內容見 附件一 -計劃建議書見 附件二

徵詢意見

5. 請各委員參閱上述工程計劃的撥款申請，發表意見，並議決通過批撥 170,000 元推行計劃。

文件提交

6. 本文件將於二零一七年七月二十日舉行的地區設施管理委員會第十次會議上討論。

中西區民政事務處
二〇一七年七月

地區小型工程計劃撥款申請－
「美化社區計劃 2017/2018 年度中環行人天橋柱身粉飾工程」
工程資料

1. 工程名稱： 美化社區計劃 2017/2018 年度中環行人天橋柱身粉飾工程

2. 工程地點： 中環行人天橋系統(由信德中心至環球大廈一段)

3. 工程內容：
   - 以各項不同社區活動為題，製成防水車身貼美化中環行人天橋系統的柱身。
   - 另外，更新五幅顯示鄰近一帶街道及地標而具「地圖」功能的車身貼，張貼地點為於信德中心至環球大廈五條位於交接點的天橋柱身：
     1. 信德中心往無限極廣場方向的交接點柱身；
     2. 干諾道分區電力站前往華懋廣場方向的交接點柱身；
     3. 國際金融中心一期與天橋(上環方向)交接點的第二條柱身；
     4. 交易廣場往砵典乍街方向的交接點柱身；及
     5. 交易廣場往環球大廈方向的交接點柱身。

4. 工程時間表

   社區活動的車身貼
   - 預計張貼日期：2017 年 11 月份
   - 預計拆除日期：2018 年 2 月底

   具「地圖」功能的車身貼
   - 由 2015/16 年度開始已作長期展示，並每年更新地圖資料

5. 工程預算：

		(元)
(i)	中環行人天橋柱身車身貼 (連設計、製作、張貼及清拆)	120,400
(ii)	製版及試印費用	11,200
(iii)	繪製地圖	20,000
(iv)	預備及緊急開支 (約佔工程預算的百分之十)	15,160
	總計	**166,760**
		約 170,000 元

6. 日後管理、維修及保養安排 ： 由民政處負責管理，而民政處會在有需要時安排維修保養，有關維修保養費用將以預備及緊急開支支付。

7. 工程代理人： 中西區民政事務處

地區小型工程計劃撥款申請－
「美化社區計劃 2017/2018 年度中環行人天橋柱身粉飾工程」
工程資料

2016/2017 年度柱身粉飾工程參考

中西區區節

地圖

社區重點項目計劃

滅罪活動

地圖柱身位置

1. 信德中心往無限極廣場方向的交接點柱身；

2. 干諾道分區電力站前往華懋廣場方向的交接點柱身；

3. 國際金融中心一期與天橋(上環方向)交接點的第二條柱身

4. 交易廣場往砵典乍街方向的交接點柱身；及

5. 交易廣場往環球大廈方向的交接點柱身

附件二

中西區區議會轄下地區設施管理委員會
地區小型工程計劃建議書
(供政府部門填寫)

1. 提交建議的政府部門：中西區民政事務處

2. 工程名稱：美化社區計劃 2017/2018 年度中環行人天橋柱身粉飾工程

3. 工程目的（請指出現有問題，以及建議工程的效益，例如美化景觀、加強公共衞生等）：

中西區民政事務處自 2010/2011 年度起透過地區小型工程撥款，以不同社區活動為主題，利用防水車身貼美化中環行人天橋柱身。

此外，自 2015/2016 年度起，除以社區活動為題美化柱身外，更製作五幅顯示鄰近一帶街道及地標而具「地圖」功能的車身貼，張貼於信德中心至交易廣場五條位於交接點的天橋柱身，以方便市民及旅客瀏覽，地點如下：

1. 信德中心往無限極廣場方向的交接點柱身；
2. 干諾道分區電力站前往華懋廣場方向的交接點柱身；
3. 國際金融中心一期與天橋(上環方向)交接點的第二條柱身；
4. 交易廣場往砵典乍街方向的交接點柱身；
5. 交易廣場往環球大廈方向的交接點柱身

4. 工程受惠對象：

（X）區內所有居民　　（　）傷殘人士
（　）老人　　（　）兒童及家長
（　）青少年　　（X）其他：區內工作及旅遊人士

5. 預期受惠人數：　20,000 人

6. 工程造價粗略估計（可選擇不填寫）：　170,000 元

7. 工程大綱（請詳述有關工程細節、項目規格、如何與現有設施銜接等）：

以防水車身貼美化柱身，主題將視柱身檔期分階段推出，包括中西區區節、假日行人坊、文化推廣活動、滅罪或其他合適的區議會項目。此外，永久展示於信德中心至交易廣場的五條柱身的車身貼，具有「地圖」功能，地圖上的資料會因應情況更新。本處已向路政署長期借用地圖柱身，而其餘柱身的借用期為 2017 年 11 月至 2018 年 2 月。

8. 工程地點（請夾附地圖明確標示工程地點）：

中環行人天橋（由信德中心至環球大廈一段），合共 43 條柱身。

9. 工程時間表粗略估計（可選擇不填寫）：

區議會活動主題車身貼將分兩期展示：2017 年 11 月和 2018 年 1 月
更新地圖車身貼：2018 年 2 月

10. 其他與工程有關的資料（例如早前曾否作出申請、有否類似例子以供參照等）：

由 2010/2011 年度起，每年均有推行「美化社區計劃-中環行人天橋柱身粉飾工程」。

簽名：	[redacted]
姓名/職位：	文志超/行政主任(地區設施)
電話號碼：	[redacted] 傳真號碼：[redacted]
電郵地址：	[redacted]
日期：	7.7.2017

2016/2017 年度柱身粉飾工程參考

中西區區節

地圖

社區重點項目計劃

滅罪活動